

# 花樹双鳥文綾につけ

松本包夫

その大部分が八世紀の遺産である正倉院宝庫の厖大な染織品の整理は、大正三年に着手していらい現在もなお続けられている。

整理の概要是すでに種々な機会に紹介されており、また戦後の年ごとの整理品目は本紀要各号の「正倉院年報」に掲載のとおりである。

さて、ここに採上げる花樹双鳥文綾（仮称）もまた、右のような染織品の整理中、昭和五〇年に第一二八号の唐櫃のなかから発見したものである。したがつてこれに関する報告は、ほんらい「年報」中で取扱うべきであるが、後述するようにこの裂（きれ）は、厖大な正倉院裂のなかでも、織法・文様上、数少ない特殊な一群に属するものであつて、その実体の客観的報告のみならず、これの正倉院裂中において有する意義を考えることも、あながち無意味とは思えないでの、あえてここに別稿をおこして独自に紹介することとしたのである。

以下、この裂を用途・織法・文様の各分野から観察するとともに、その総合的視野から本裂のもつ意義について若干の私見を述べよう。

まず経はゆるく撚りのかかつたアイボリー色。緯は経よりもやや太く、て殆ど撚りのない浅緑色の平糸。糸込は一センチ平方に経が五一ないし五三本、緯が二六から二八越いで、経・緯ともに比較的隙間が少な

るが、ほんらいは周囲を花弁ふうに裁つた八稜形——いわゆる八花形であったことは明らかである。左右の長径は三五センチで、縁から約二センチ内側に外形と同じ八花形に針孔が連続し、その一部には紫色の糸屑がつまっている。そして中央の広い部分がひどく損傷しているのに對し、この幅約二センチの帶状部は保存が良く、もとこの部分が別裂の縁取りで覆われていたことを示唆している。右のような現状から推して本裂は、宝庫にいくつか残っているような比較的小形の花形の箱や机の襯（内貼）または襷（上敷）であった可能性が強い。現在は裏裂は全く逸しているが、他の多くの襯や襷と同様に、もとは別裂の裏貼がつけられていたことであろう。ただし宝庫に現存する箱や机で寸法上本裂に適合するものは、いまのところ見当らないようである。

つぎに本裂の織法をみよう。

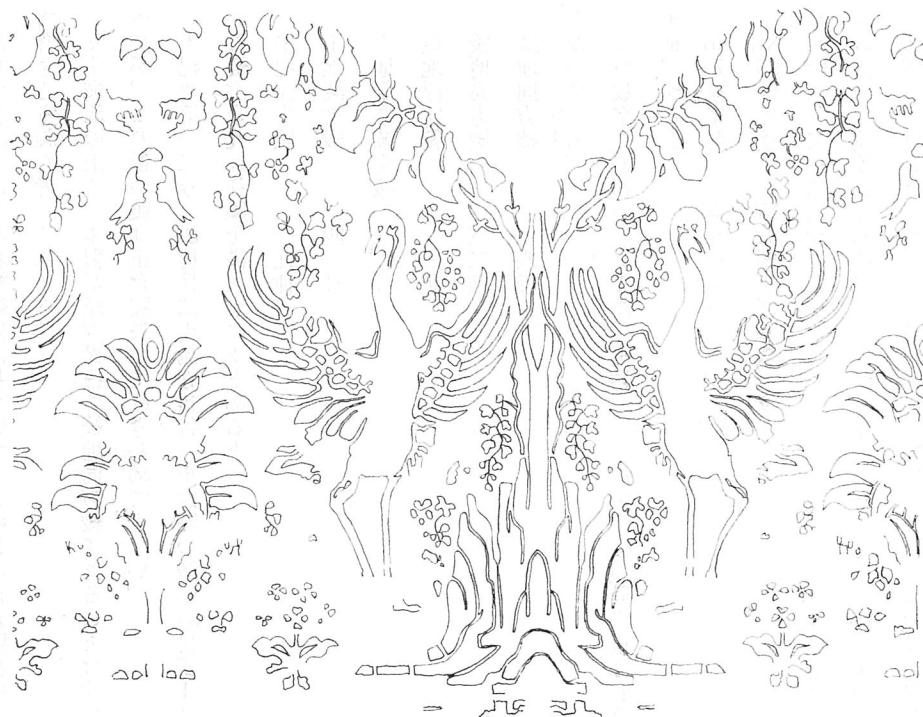
く緊密に織られている。そして部分拡大図（図版2）に示すように、地部（文様のない空間部）は経の三枚綾組織、文様は緯の六枚綾組織であらわされ、綾目は地部・文様ともに左上から右下へと斜に流れている。すなわち経緯異色の綾地同方綾文綾（以下、綾地同方綾と略称する）である。

いろいろな組織の綾のうちで、文様が比較的はつきりとあらわれるものは綾地異方綾文綾（以下、綾地異方綾と略称する）であるが、本裂は文様部の緯の渡りが長いうえに、経と緯を見分けやすいべつべつの色に変えているので、綾地異方綾以上に文様の顕出が鮮明である。一方、地の部分はアイボリー色の経と浅緑色の緯とが三枚綾という最小単位の綾組織で陰顯するために、玉虫色ふうの微妙な色感を呈し、文様部の印象の強さをやわらげて、帛面は高雅ともいえる趣をたたえている。

つぎに文様の構成を調べよう。

本裂の文様は、ひとくちにいうと、七～八世紀ころに中国・日本で流行した、西方起源の樹下双獸文の系統に属している。

全体図をみると、裂の左右に同じ形の樹木があらわれている。この樹は根元の表現が非常に印象的で、峻険な岩山ふうを呈し、下辺は山裾状にかなり幅広く左右に延びている。幹の上方はいくつもの枝に分岐し、大小の潤葉が重なりあって、天蓋のように上部の空間を覆っている。また樹葉から枝・幹にかけて数条の藤状蔓花が懸下し、上方にはその花房をついばむ小鳥のような姿もあらわされている。そして、この大花葉樹



花樹双鳥文綾文様復元図

の下には、幹をはさんで左右に、両翼をはばたかせ後方を見返りながら片脚をかるく浮かせて立つ、大きな鳥がシンメトリックに配されている。上代裂の文様にあらわれる鳥は、現実の特定の種類を忠実に写したものでない場合がよくあるが、この裂の鳥は細く長い首・脚や、尾羽があり短かいらしい点などからみて、おそらく鶴であり、しかもかなり写実的な表現と解して差支えないだろう。さらにまた、この左右にならぶ樹下双鳥文のあいだ（裂の中央部）にも、密に葉の茂ったやや小形の扇形花葉樹一株があり、その両脇には小草花がやはりシンメトリックに置かれている（挿図一 文様復元図参照）。

以上は、裂の現状から推定が可能な範囲の構図のあらましであるが、裂の中央部——現在縛だけの縊縷状となっている一帯にも、仔細にみると地と文様の縊分けの明らかな部分が随所に点々と残っているから、もとはさらに多くの添文が空間にびっしりと鍔められていたことであろう。

文様全体の上下方向の反復は現状では知ることができないが、横の縊返しはわかる。すなわち、裂の左右端にみえる同じ形の大花葉樹の中心から中心までが一単位で、その間の幅は二七・七センチである。そしてこの大花葉樹は左右どちらも完全な形が織出されているから、この裂はほんらい、一幅（奈良時代の一尺九寸。当時の一尺はいまの約二九・七センチ）中に樹下双鳥文が二組併列する、いわゆる一窠綾であつたと思われる。

さてつぎに、以上の観察結果に基づいて、この裂の正倉院裂中において有する意義を考えてみよう。

まず縊法の上で、本裂が経緯異色の縊地同方縊であることはすでに述べたが、この種の縊は正倉院裂中ではきわめて少ない。

本紀要第一二号・西村兵部氏調査報告「正倉院の縊」の付表1に出ている縊文全九九種類を縊法別にまとめると

平地浮文縊 一九種

平地縊文縊 四〇種

平地変り縊文縊 一〇種

縊地浮文縊 一種

縊地異方縊 三三種

縊地同方縊 四種

となつてゐる。

この数字でもわかるように、全約一〇〇種中、縊地同方縊はわずかに四種、すなわち

No<sub>7</sub><sup>(註2)</sup>遠菱文 No<sub>94</sub>獅子使い文

No<sub>95</sub>天馬文 No<sub>96</sub>樹下鳳凰双羊文

が挙げられているにすぎないのである。しかもこのうちNo<sub>7</sub>遠菱文は、有職裂の立遠菱にきわめて近似した文様で、経緯とともに細く弱々しい糸を使用し、織密度もあらく、それ以外のNo<sub>94</sub>以下本裂も含めた縊地同方縊や上代の多くの縊地異方縊にみられる緊密な組織とは、風合の上でか

なりの違いが感じられる。次頁の表Aに示すようにこの遠菱文綾は、用途も不明の零細裂一片のほか類裂が全く見当らないということもある。

て、上代裂と断定するにはなお慎重を要するものと思われるのである。  
また経緯異色の綾は綾地同方綾よりも一層少なく、右の西村氏報告に収めるもの二件（No.94・追補）と、同報告以外に南倉の襷二張の縁裂が見出されるにすぎない。  
〔註3〕

表A（次頁に掲ぐ）は、以上に挙げた正倉院宝庫現存の綾地同方綾と経緯異色の綾を纏めて関連事項を併記したものであるが、これによつても明らかなよう、本裂の発見は、從来正倉院裂中にただ一件（No.94獅子使い文綾）しか存在していなかつた経緯異色の綾地同方綾に、あらたな一例を加えることとなつたのである。

ところで、正倉院の染織品はさまざまな由緒・使用時期のものから成立つてゐる。

現在までに整理した染織品中、銘記等によつて由緒・使用時期が明らかな作品に使われているすべての綾を、文様の種類と織法の面から分類したところ、次頁に掲げる表Bのような結果を得た。

綾の織法の進化が、平地浮文綾→平地綾文綾→綾地綾文綾の経過を辿るものであることは、つとに説かれているが、表Bにあらわされた数値はこの発展過程にだいたい即応している。すなわち、正倉院裂よりも概してやや古いと思われる法隆寺系の綾幡の綾はすべて平地の綾であり、八世紀中葉の東大寺大仏開眼会用品では綾地異方綾が平地綾を少し凌駕す

る。そしてさらに五年後の聖武天皇一周忌賛会用品では両者のひらきは一層顕著になつてきている。

一方、綾地同方綾・経緯異色の綾は、万単位の数で遺存する平地系綾や綾地異方綾に対し、文様の種類において七種、裂数からいっても表Aに示したように僅か一一点（No.7一種一点・No.94一種二点・No.95一種一点・No.96一種三点・追補一種一点・唐花（？）文襷縁裂一種二点・本件

一種一点）にすぎず、しかも天平勝宝九歳以前の記銘品には全くみえないのである。そのようななかにあって、数少い綾地同方綾と経緯異色の綾中の三點（No.96・唐花（？）文襷縁裂）が、ともに奈良朝末期神護景雲二年の銘をもつ襷の表に使用されていることは注目に値する。  
〔註5〕 綾地同方綾の遺品は平安朝以後にしばしばあらわれ、経緯異色の綾についてもまた同様の傾向がある。経緯異色の綾を奈良朝になんと称していたかは詳かでないが、大安寺資財帳にみえる「四色綾」というものがそれをほ

うふつさせる奈良朝の資料として殆ど唯一の存在のようであるのに對し、延喜式では近江国の調と織部司の製織品に「二色綾」が挙げられてゐる。もしこれらの記録がNo.94や本裂のような経緯異色の綾を指すものであるならば、この種の綾は平安朝には、中央官庁および一部の地方で國産されていたわけである。

以上のような種々の事情——、すなわち

○綾地同方綾・経緯異色の綾は正倉院裂中ににおいて極めて少ないとこと

○天平勝宝九歳以前の記銘品にはみえず、神護景雲一年の記銘品に使わ

(表 A)

仮番	西村氏報告の番号・文様名	組 織 其 他	備 考
一	No.7 遠 菱 文	単色・同方綾	用途不明 新造屏風47号に貼付の小片 (1片)
二	No.94 獅子使い文	経緯異色・同方綾	南倉 褐37, 38号 (2張)
三	No.95 天 馬 文	単色・同方綾	中倉 献物几18号の褐 (1張)
四	No.96 樹下鳳凰双羊文	単色・同方綾	中倉 献物几15号の褐く裏に神護景雲二年四月云々の墨書あり> (1張) 南倉 褐5号く裏に神護景雲二年四月云々の墨書あり> (1張) 古屏風18号の3に貼付の褐残片 (1片) (以上3点) ※他に同文綾地浮文綾の襯(?) 残欠1枚く東大寺 屏風裂68号>あり
五	追 補 大双龍円文	経2色・緯2色 異方綾	函装古裂10号 楽装束か (1点)
六	唐花(?)文	経緯異色・異方綾	南倉 褐40, 41号縁裂くうち41号の裏に神護景雲二年 四月云々の墨書あり> (2張)
七	本 件 花樹双鳥文	経緯異色・同方綾	南倉 128号櫃新整理品 褐か (1枚)

(表 B)

使用時 織 法	法隆寺系綾幡に 使用する綾文	天平勝宝四年大仏 開眼会用品に使用 する綾文	天平勝宝九歳聖武天 皇一周忌齋会用品に 使用する綾文	神護景雲二年四月称 徳天皇献納品に使用 する綾文
平地 浮 文 綾	2種			
平地 綾 文 綾	6種	5種	10種	2種
平地変り綾文綾	2種			
綾地異方綾文綾		6種	16種	3種 (うち1種は経緯異色)
綾地同方綾文綾				1種
綾 地 浮 文 綾				

れていること

○この二種類の綾は平安朝以後にはしばしば遺品が存在すること

○経緯異色の綾かと思われるものが平安朝には国産されているらしいこと

と

などから推して、経緯異色の綾地同方綾という織法になる本裂は、もし

国産ならば早くても奈良後期をさかのぼり得ないことは、ほぼ断言して

良いだろう。

さいごに本裂の文様について若干の考察を加えよう。

既述のとおり本裂の文様は樹下双獸系に属するものであるが、表Aに示したように、疑問のあるNo.7を除くと、残るNo.94以下三種の綾地同方綾はすべて本裂と同系の文様である。またそれとともに、西村氏報告にも明らかなように、この系統の綾文は、綾地同方綾以外の組織の綾には全く見出せないのである。

正倉院の綾地同方綾と樹下双獸系文様は、このように非常に密接な関係にあるわけだが、いま本裂を含めたこの四種の織文を眺めると、ただ単に樹下双獸系という大きい範疇に属するという以上に、部分的特徴や全体的感覚において相互にかずかずの共通性がうかがえるのである。

すなわち、部分的には

(イ)樹上から懸下する藤状花房の形式

(ロ)樹木の根元の山岳状の形式

全体的には

（ア）中唐式の綾地同方綾

（イ）中唐式の綾地同方綾

などが、四種に共通の要素として挙げられる（図版3・4・5参照）。

樹下双獸文自体は、正倉院裂中では連珠円文系錦文の内部構成要素の一つに組込まれており、独立文様としても存在し、また夾纈の染文にも見受けられるが、それらは右の(イ)～(ロ)の諸要素のどれかひとつと類似するところはあっても、通じてこの諸要素を共有するものは認めがたい。本裂等四種の綾文は、その他の正倉院染織の樹下双獸文とは別箇の一原形から発したヴァリエーションであったことと察せられるのである。

この四種の綾文の原形らしいものは、わたくしの知る範囲では中国の染織品にもまだ見当らないようであるが、想像をめぐらせれば、やはり

中国で八世紀も後半に入ったころ、樹下双獸文系の新らしい一スタイルとして、染織文様に用いられたデザインではなかつただろか。神護景雲三年、大宰府に綾師を置いたという統紀の記事は、つとに説かれているように奈良後期に伝來した綾地同方綾等の新らしい織技を習得するための措置であろうが、その範となり、早くても天平勝宝九歳をさかのぼらない時期にわが国に舶載されていたものと思われる。今回発見の本裂も

含めて、正倉院の四種の綾地同方綾中に、その範となつた舶載品が存在

(ハ)主文間の空地にわずらわしいほどに中小の添文を鏤める構成

(ニ)概して文様の抽象化・簡便化が少なく、絵画的・写実的傾向が強いこと

(ホ)文様全体を通して流れる感覚が、天平勝宝年代の多くの錦綾にくらべて異国的に思えること

しているのか、あるとすればいつどのような経路で伝えられたのか、またどれが舶載品に基づく仿織品なのか、それらは簡単に推定を下しうる問題ではない。しかいすれにせよ、本製等の四種の綾にのみ共通してみられるような異国味豊かな文様を、従来例をしらなかつた織法によって織りあらわした新伝の織物が、わが国人の中国織技に対する伝習意欲を一層もえあがらせ、その結果が神護景雲三年の綾師大宰府設置になつたとの想像は、あながち無稽ともいえないのではないだろうか。

さて以上、織法と文様の両面から検討したように、本裂のような織物は正倉院裂中、奈良後期に入ると思われる極めて少數のグループに属するものであることも動かせない。そのような意味において、本裂の発見は、奈良後期から平安朝にかけてのわが染織の様相変遷をうかがううえ、数少ない資料に、一つの有力な素材を加えるものとして、やはり少なからぬ意義を有するということができよう。

(註1) 織法別の合計が綾文の九九種を上まわるのは、一つの文様が二つの織法であらわされているものがあるため。

織法別の合計が綾文の九九種を上超えてゐる。あらわされているものがあるため。

(註2) 洋数字のナムバーは、本紀要一二号西村兵部氏「正倉院の綴」の岡版番号。以下すべて同じ。

洋数字のナムバーは、本紀要一二一  
号。以下すべて同じ。

(註3) この縁繋については本紀要「号佐々木信三郎氏」正倉院鉢形に見る旨異技法の一考察(3)に報告がある。

この縁裂については本紀要一「異技法の一考察(上)」に報告がある。

(註4) たとえば佐々木信三郎氏「日本上代織技の研究」(川島博物研究所叢書  
第二報) の第一章生文織の項。

たとえば佐々木信三郎氏「日本上  
第二報」の第一章生文裂の項。

(註5) 中倉獻物几一五号檯裏墨書

「長一尺七寸 広一尺二寸 以神護景雲 一年四月三日 幸行獻大仏殿 東大寺」

東漢

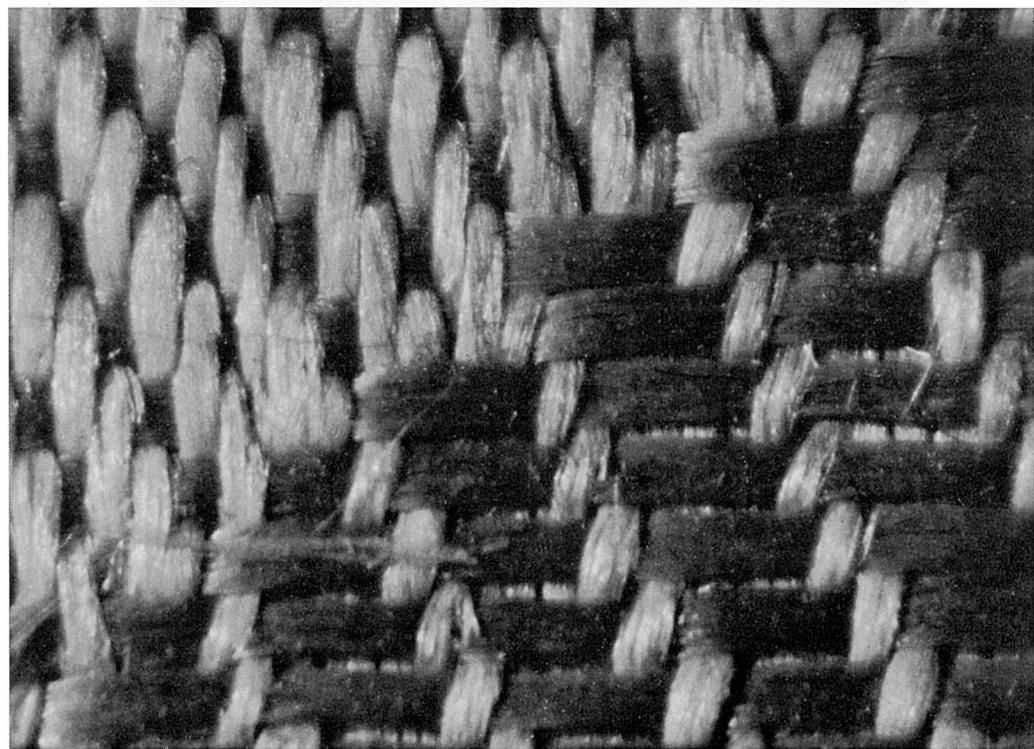
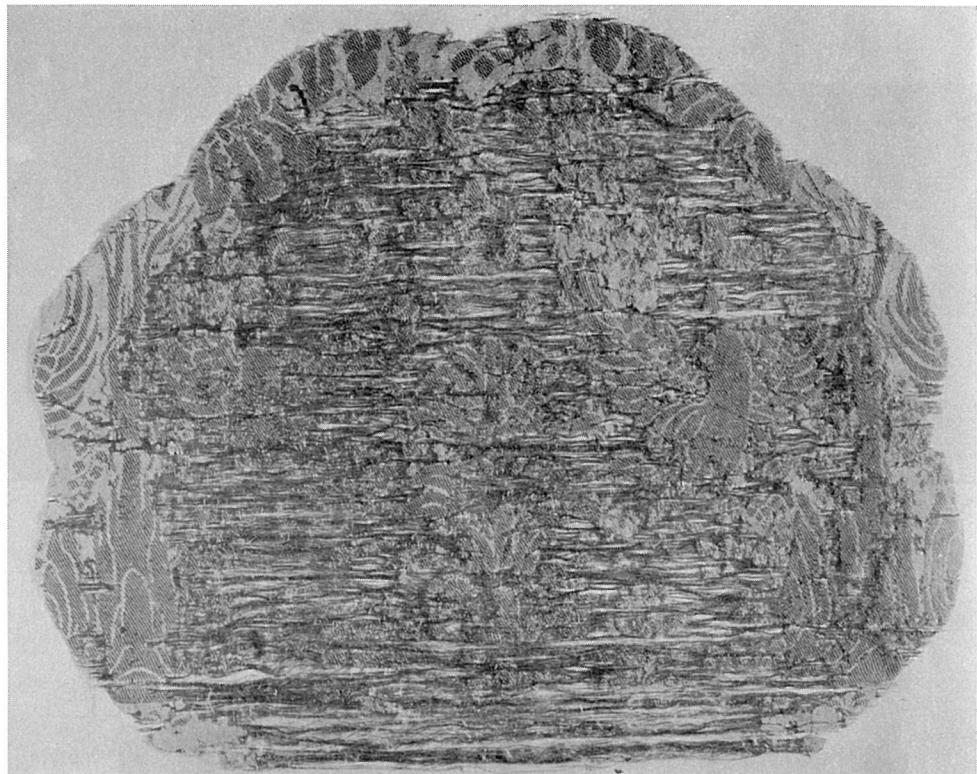
南倉禪五号裏墨書

献物机褥一枚  
広一尺八寸

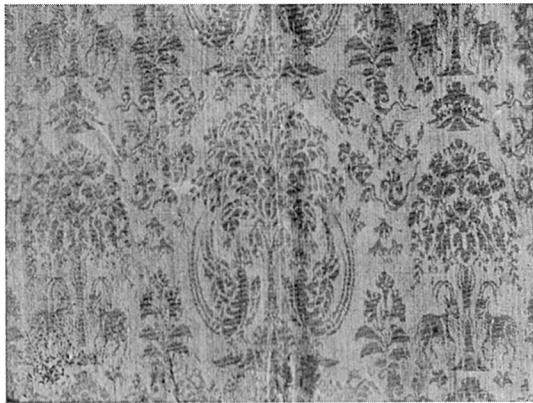
南倉褥四 一號裏墨書

物机縛一枚長三尺三寸  
玄二尺八寸神護景雲二年四月三日

(註6) 物机術 枝庄一尺八寸  
〔社説書雲〕年四月三日  
たとえば西村兵部氏「日本染織芸術叢書・紋絵I」(芸艸堂刊)の解説。



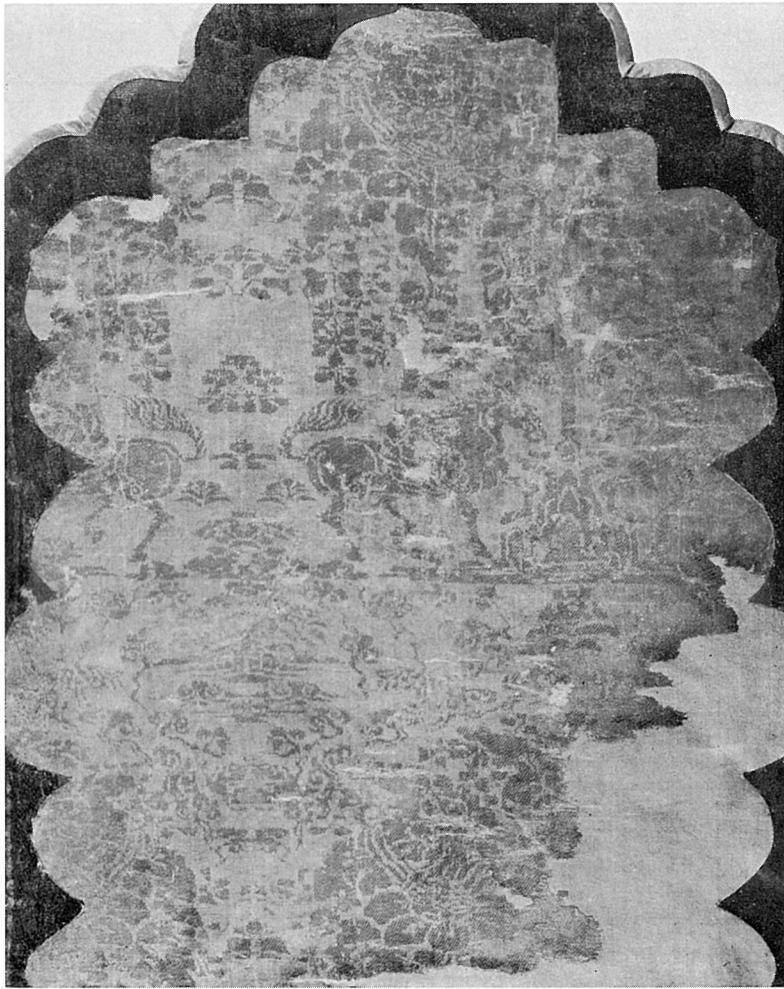
1 花樹双鳥文綾全体図（上） 2 部分拡大図（←→縦方向）



5 No. 96 樹下鳳凰双羊文綾



3 No. 94 獅子使い文綾



4 No. 95 天馬文綾